
THE PROVINCIAL PARKS ACT
(C.C.S.M. c. P20)

Park Fees Regulation, amendment

Regulation 150/2020
Registered December 17, 2020

Manitoba Regulation 148/96 amended

1 The *Park Fees Regulation, Manitoba Regulation 148/96*, is amended by this regulation.

2 Section 1 is amended by repealing the definitions "assessed value" and "waterfront lot".

3(1) Subsections 4(1) and (2) are replaced with the following:

Land rental fee for residential lots

4(1) The land rental fee for a lease or permit for a residential lot within a provincial park is

(a) for the 2020-2021 year, 102% of the 2014-2015 land rental fee for that lot;

(b) for the 2021-2022 year, 102% of the land rental fee determined under clause (a) for that lot; and

LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX
(c. P20 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur les droits relatifs aux parcs

Règlement 150/2020
Date d'enregistrement : le 17 décembre 2020

Modification du R.M. 148/96

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les droits relatifs aux parcs, R.M. 148/96*.

2 L'article 1 est modifié par suppression des définitions de « terrain riverain » et de « valeur foncière ».

3(1) Les paragraphes 4(1) et (2) sont remplacés par ce qui suit :

Droits de location de biens-fonds — lots résidentiels

4(1) Les droits de location de biens-fonds exigibles relativement à un permis ou à un bail visant un lot résidentiel situé dans un parc provincial correspondent :

a) pour l'exercice 2020-2021, à 102 % des droits de location de biens-fonds pour l'exercice 2014-2015 pour le lot en question;

b) pour l'exercice 2021-2022, à 102 % des droits de location de biens-fonds prévus à l'alinéa a) pour le lot en question;

(c) for the 2022-2023 year, 102% of the land rental fee determined under clause (b) for that lot.

4(2) For the purpose of subsection (1), if a residential lot was not leased or permitted in any of the years referred to in clause (a), (b) or (c), the land rental fee is the same as the land rental fee for a similar lot within the same area of the provincial park for that year.

3(2) **Clause 4(3)(b) is amended by adding "or was not leased or permitted" after "exist".**

4(1) **Subsection 6.1(1) is amended by striking out "Subject to this section and section 6.2, the" and substituting "The".**

4(2) **Subsection 6.1(2) is replaced with the following:**

6.1(2) Despite subsection (1), the service fee payable by an owner or occupier of a residential lot for the following years is the lesser of the service fee determined under subsection (1) and

(a) for the 2020-2021 year, 102% of the 2015-2016 service fee for that lot;

(b) for the 2021-2022 year, 102% of the service fee determined under clause (a) for that lot; and

(c) for the 2022-2023 year, 102% of the service fee determined under clause (b) for that lot.

6.1(2.1) For the purpose of clauses (2)(a), (b) and (c), if a residential lot was not owned or occupied in any of the years referred to in those clauses, the service fee is the same as the service fee for a similar lot within the same area of the provincial park for that year.

c) pour l'exercice 2022-2023, à 102 % des droits de location de biens-fonds prévus à l'alinéa b) pour le lot en question.

4(2) Pour l'application du paragraphe (1), les droits de location de biens-fonds applicables à un lot résidentiel qui n'était pas visé par un permis ou bail lors des exercices mentionnés aux alinéas a), b) ou c) sont les mêmes que ceux exigibles pour l'exercice en cause relativement à un lot semblable situé dans la même zone du parc provincial.

3(2) **L'alinéa 4(3)b) est modifié par adjonction, après « qui n'existait pas », de « ou qui n'était pas visé par un permis ou bail ».**

4(1) **Le paragraphe 6.1(1) est modifié par substitution, à « Sous réserve des autres dispositions du présent article et de l'article 6.2, les », de « Les ».**

4(2) **Le paragraphe 6.1(2) est remplacé par ce qui suit :**

6.1(2) Malgré le paragraphe (1), les droits de service que doit payer le propriétaire ou l'occupant d'un lot résidentiel pour les exercices qui suivent correspondent aux droits de service calculés en vertu du paragraphe (1) ou, s'ils sont inférieurs, aux droits suivants :

a) pour l'exercice 2020-2021, 102 % des droits de service pour l'exercice 2015-2016 pour le lot en question;

b) pour l'exercice 2021-2022, 102 % des droits de service prévus à l'alinéa a) pour le lot en question;

c) pour l'exercice 2022-2023, 102 % des droits de service prévus à l'alinéa b) pour le lot en question.

6.1(2.1) Pour l'application des alinéas (2)a), b) et c), les droits de service applicables à un lot résidentiel qui n'avait pas de propriétaire ou d'occupant lors des exercices mentionnés à ces alinéas sont les mêmes que ceux exigibles pour l'exercice en cause relativement à un lot semblable situé dans la même zone du parc provincial.

4(3) Clause 6.1(3)(b) is amended by adding "or was not owned or occupied" after "exist".

4(3) L'alinéa 6.1(3)b est modifié par adjonction, après « n'existait pas », de « ou qui n'avait pas de propriétaire ou d'occupant ».

5 Section 6.2 is repealed.

5 L'article 6.2 est abrogé.

6 Section 9 is replaced with the following:

6 L'article 9 est remplacé par ce qui suit :

Date of payment

9 Except as otherwise provided in a permit or lease, the fees referred to in sections 4, 5 to 6.3, 7.1 and 8 are payable on or before the due date specified on the invoice for those fees.

Date de paiement des droits

9 Sauf disposition contraire d'un permis ou d'un bail, les droits prévus aux articles 4, 5 à 6.3, 7.1 et 8 doivent être acquittés au plus tard à la date d'échéance indiquée sur la facture relative à ces droits.